
Wichtig:

Vor Gebrauch
sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für
späteres Nachlesen
aufbewahren

Important:

Lisez attentivement/
conserver les
instructions
d'installation pour
référence future avant
utilisation

Importante:

lettura/conservare
Istruzioni per
l'installazione per
riferimento futuro
accuratamente prima
dell'uso

Important:

Read carefully before
assembling/keep and
store Instruction for
reference

Schreibtisch Single Crossfeet





Warnhinweise

Bestimmungsgemässer Gebrauch:

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Möbel nur Ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

Mises en garde

Utilisation conforme:

Veillez vous assurer que vos meubles sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

Avvertenze

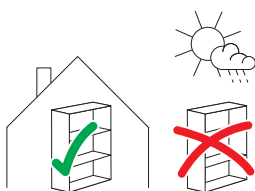
Utilizzo per lo scopo previsto:

assicuratevi che i vostri mobili siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

Warning notice

Intended use:

Please make sure that you only use your furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



Anwendung:

Das von Ihnen erworbene Behältnismöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich geeignet.

Usage:

Le meuble de rangement que vous avez acheté convient pour l'habitat privé en général. Il ne convient pas pour l'extérieur, les milieux humides ou le domaine commercial.

Impiego:

il mobile contenitore acquistato è adatto per un utilizzo in generale, in ambiente domestico. Non è adatto per gli esterni, per l'esposizione alla pioggia o per ambienti commerciali.

Area of use:

The storage furniture you have purchased is suitable for use in general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.

**Warnhinweise****Mises en garde****Avvertenze****Warning notice**

WARNUNG
Verschluck- und Erstickungsgefahr:
Kleinteile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.

AVERTISSEMENT
Risque d'ingestion et d'étouffement:
Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.

AVVERTENZA
Pericolo di ingestione e soffocamento:
piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingerite.

WARNING
Risk of swallowing and choking:
Small parts and packaging material may be swallowed.



WARNUNG! Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen; Erstickungsgefahr!

AVERTISSEMENT! Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête, risque d'étouffement!

AVVERTENZA! Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa, pericolo di soffocamento!

WARNING! Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head, risk of suffocation!



VORSICHT, Verletzungsgefahr:
Kleinkinder dürfen sich nicht im Montage-Bereich aufhalten und an Möbeln hochziehen oder hinaufklettern.

PRÉCAUTION, risque de blessures:
Les jeunes enfants ne peuvent pas se tenir dans la zone de montage ni tirer ou grimper sur des meubles.

PRECAUZIONE, pericolo di lesioni:
tenere i bambini lontano dal luogo di montaggio e evitare che si appendano o arrampichino sul mobile.

PRECAUTION, risk of injury:
Small children must keep away from the assembly area. They must refrain from climbing up on the furniture.



Altersfreigabe:
Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet.

Age minimum:
Ne convient pour les enfants de moins de trois ans.

Limite di età:
non adatto per bambini sotto i tre anni.

Age restriction:
Not suitable for children under three.

**Inhalts-
verzeichnis****Contenu****Contenuto****Contents**

1. Allgemeine Hinweise
2. Montagehinweise
3. Packliste
4. Montage runde Tischplatte
5. Montage eckige Tischplatte
6. Entsorgung
7. Kontakt

1. Informations générales
2. Consignes de montage
3. Liste de colisage
4. Montage du dessus de table rond
5. Montage plateau de table carré
6. Élimination
7. Contact

1. Indicazioni generali
2. Istruzioni per il montaggio
3. Lista di imballaggio
4. Montaggio piano tavolo rotondo
5. Montaggio piano tavolo quadrato
6. Smaltimento
7. Contatto

1. General information
2. Assembly instructions
3. Packing List
4. Mounting round table top
5. Mounting square table top
6. Disposal/recycling
7. Contacts

Eigenschaften**Propriétés****Lineamenti****Properties**

Eigengewicht ohne Tischplatte: 22.35 kg

Ladegewicht inkl. Holzplatte: 60 kg gleichmässig auf alle Füße verteilt

Umgebungstemperatur: 5 – 40 C

Port en lourd sans plateau: 22.35 kg

Poids de chargement avec plaque en bois: 60 kg uniformément répartis sur tous les pieds

Température ambiante: 5 - 40 C

Peso morto senza piano d'appoggio: 22.35 kg

Peso di carico incluso piatto di legno: 60 kg distribuiti uniformemente su tutti i piedi

Temperatura ambiente: 5 - 40 C

Dead weight without table top: 22.35 kg

Loading weight including wooden plate: 60 kg evenly distributed on all feet

Ambient temperature: 5 - 40 C

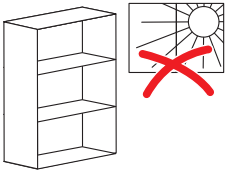
1.

**Allgemeine
Hinweise**

**Remarques
générales**

**Avvertenze
generali**

**General
information**



**ACHTUNG
Direkte Sonnenein-
strahlung:**

Führt zu Farbverände-
rungen.

**ATTENTION
Exposition directe au
soleil:**

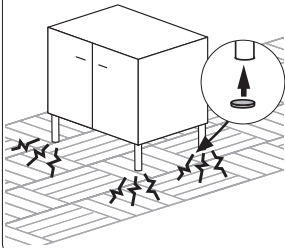
Provoque des décolo-
rations.

**ATTENZIONE
Irraggiamento diretto
del sole:**

Ne modifica il colore.

**ATTENTION
Direct sunlight:**

Results in discolour-
ation.



**Schutzgleiter:
Mit Schutzgleitern (z.B.
aus Filz), lassen sich
Schäden auf kratzem-
pfindlichen Böden (z.B.
Parkett) vermeiden.**

**Patins:
Les patins (p.ex. en
feutre) permettent
d'éviter d'endomma-
ger les sols sensibles
aux rayures (p.ex. par-
quet).**

**Scivolante protettivo:
grazie agli scivolanti
protettivi (ad es. feltro)
si evita di danneggiare
pavimenti sensibili ai
graffi (ad es. parquet).**

**Protective covers:
Protective covers, e.g.
felt pads, prevent
damage to floors that
are easily scratched
(e.g. parquet).**



**ACHTUNG,
Temperatur:
Nie heiße oder sehr
kalte Objekte direkt
auf die Oberfläche
stellen. Geeigneten
Schutz verwenden, z.B.
Untersteller.**

**ATTENTION,
température:
Ne jamais poser des
objets chauds ou très
froids directement sur
la surface. Utiliser une
protection appropriée,
p.ex. sous-plat.**

**ATTENZIONE,
temperatura: non ap-
poggiare mai ogget-
ti caldi o molto freddi
direttamente sulla su-
perficie. Utilizzare una
protezione adatta, ad
es. un sotto piatto.**

**ATTENTION,
temperature:
Do not place hot or
cold objects directly on
the surface. Use the
appropriate protec-
tion, e.g. saucer.**

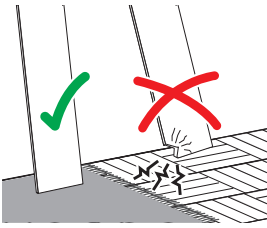
2.

Montagehinweise

Instructions de montage

Istruzioni di montaggio

Assembly information



Montageschäden:

Vermeiden Sie, indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.

Domages au montage:

Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.

Danni in fase di montaggio:

evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.

Damages during assembly:

These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.



Personen:

Für die Montage erforderliche Anzahl Personen.

Personnes:

Nombre de personnes nécessaires au montage.

Persone:

numero di persone necessarie per il montaggio.

People:

Number of people required for the assembly.

Verpackung:

Aus ökologischen Gründen verwenden wir nur das nötige Verpackungsmaterial. Die Teile sind nicht sortenrein verpackt. Öffnen Sie daher immer alle Pakete, um den Inhalt zu kontrollieren.

Emballage:

Pour des raisons écologiques, nous n'utilisons que le matériel d'emballage strictement nécessaire. Les éléments ne sont pas emballés séparément (par type). Veuillez donc toujours ouvrir tous les paquets pour contrôler leur contenu.

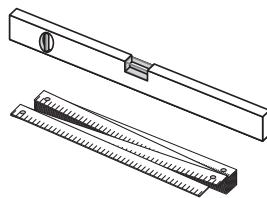
Confezione

Per ragioni ambientali utilizziamo solo il materiale d'imballaggio necessario. I pezzi non sono confezionati separatamente. Apri sempre tutti i pacchi per controllare il contenuto.

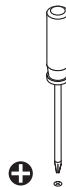
Packaging:

For environmental reasons, we use only the bare minimum packaging required. The parts are not always sorted. For this reason, you should always open all packages in order to inspect the contents.

Benötigtes Werkzeug:



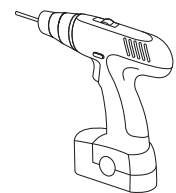
Outils nécessaires:



Attrezzi necessari:



Tools required:






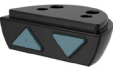



3.

Packliste

Liste de colisage

Lista di
imballaggioPacking
List

	Übersicht Gestell	Vue d'ensemble des pièces	Panoramica dei pezzi	Overview parts
	A 1 Stütze	1 soutien	1 sostegno	1 support
	B 1 Tischplattenrahmen	1 cadre de table	2 cornice da tavolo	2 table top frame
	C 1 Fuss	1 pied	1 piede	1 feet
	D 4 Schrauben M6x16mm	4 vis M6x16mm	4 viti M6x16mm	4 screws M6x16mm
	E 4 Schrauben M10x16mm	4 vis M10x16mm	4 viti M10x16mm	4 screws M10x16mm
	F 10 Holzschrauben silber Ø 5x16mm	10 vis à bois argent Ø 5x16mm	10 viti per legno argento Ø 5x16mm	10 wood screws silver Ø 5x16mm
	G 2 Holzschrauben schwarz Ø 4x25mm	2 vis à bois noir Ø 4x25mm	2 viti per legno nere Ø 4x25mm	2 wood screws black Ø 4x25mm
	H Bedienpanel	panneau de com- mande	pannello di controllo	control panel
	I Kontrollbox	Boîtier de commande	Scatola di controllo	Control box

4.

Montage runde Tischplatte

Montage du dessus de table rond

Montaggio piano tavolo rotondo

Mounting round table top

1

Tischgestell auspacken

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Teile aus der Verpackung.

Déballer le cadre de la table

Ouvrez l'emballage et sortez les pièces de l'emballage.

Disimballare il telaio del tavolo

Aprire la confezione ed estrarre le parti dalla confezione.

Unpack the table frame

Open the packaging and take the parts out of the packaging.

2

Rahmen platzieren und verschrauben

Richten Sie den Rahmen so aus, dass die Stütze nach dem Montieren zentral auf der Tischplatte ist. Legen Sie das Kabel für das Bedienelement bereits zwischen den Rahmen und die Platte. Verschrauben Sie den Rahmen mit 8 Schrauben. Platzieren Sie die Kontrollbox neben dem Rahmen und Schrauben Sie diese mit 2 Schrauben fest. Schliessen Sie das Bedienpanel an und verschrauben Sie dies mit den zwei schwarzen Schrauben.

Placer et visser le cadre

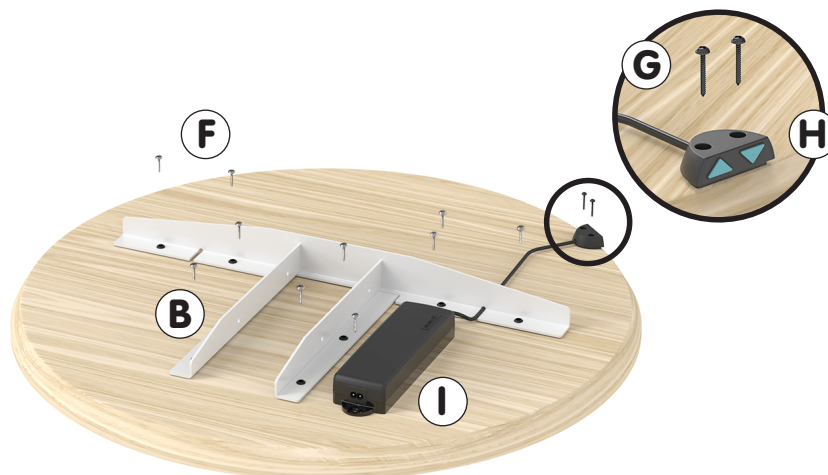
Alignez le cadre de manière à ce que le support soit centré sur le plateau après assemblage. Posez déjà le câble de l'élément de commande entre le cadre et la plaque. Visser le cadre avec 8 vis. Placez le boîtier de commande à côté du cadre et fixez-le avec 2 vis. Connectez le panneau de commande et fixez-le avec les deux vis noires.

Posizionare e avvitare il telaio

Allineare il telaio in modo che il supporto sia centrato sul piano del tavolo dopo il montaggio. Posare già il cavo per l'elemento di comando tra il telaio e la piastra. Avvitare il telaio con 8 viti. Posizionare la scatola di controllo vicino al telaio e fissarla con 2 viti. Collegare il pannello di controllo e fissarlo con le due viti nere.

Place and screw the frame

Align the frame so that the support is centered on the tabletop after assembly. Already lay the cable for the control element between the frame and the plate. Screw the frame with 8 screws. Place the control box next to the frame and fasten it with 2 screws. Connect the control panel and fasten it with the two black screws.



4.

Montage runde Tischplatte

Montage du dessus de table rond

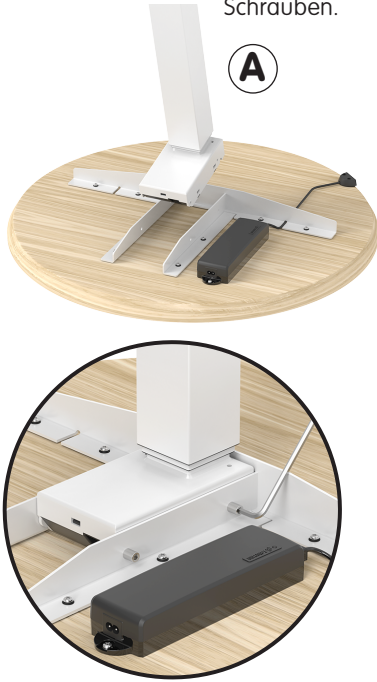
Montaggio piano tavolo rotondo

Mounting round table top

3

Stütze befestigen

Fügen Sie die Stütze in den Rahmen ein und Verschrauben Sie diesen mit den 4 Schrauben.



Fixer le support

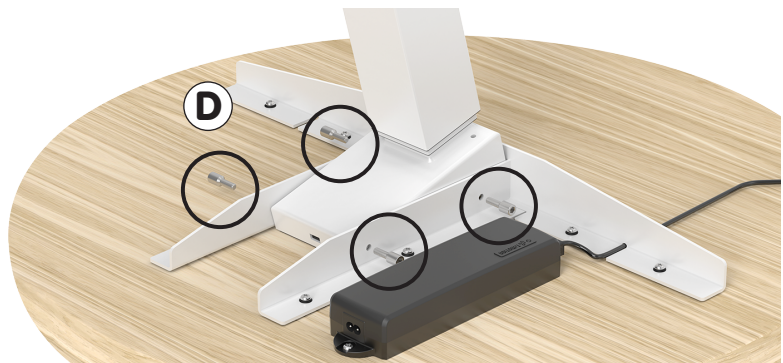
Insérez le support dans le cadre et vissez-le avec les 4 vis.

Fissare il supporto

Inserire il supporto nel telaio e avvitarlo con le 4 viti.

Fasten support

Insert the support into the frame and screw it with the 4 screws.

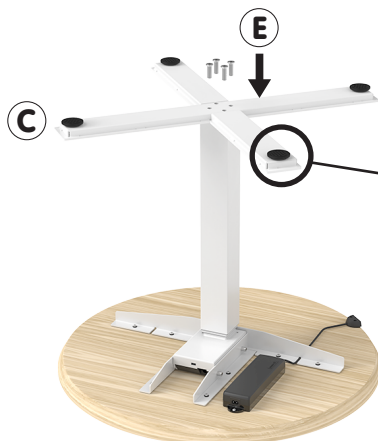


4

Fuss befestigen

Befestigen Sie den Fuss mit 4 In-bus-Schrauben an der Stütze.

Falls Sie Rollen dazu bestellt haben, schrauben Sie die 4 Stellfüsse raus und die Rollen mit dem Gewinde rein.



Fixer le pied

Fixez le pied avec 4 vis Allen à l'appui.

Si vous avez commandé des roulettes, dévissez les 4 pieds réglables et mettez les roulettes avec le filetage.

Fissare il piede

Fissare il piedino con 4 viti a brugola al supporto.

Se hai ordinato delle rotelle, svita i 4 piedini regolabili e inserisci le rotelle con il filetto.

Fasten foot

Fasten the foot with 4 Allen screws at the support.

If you have ordered castors, unscrew the 4 adjustable feet and put in the castors with the thread.



5**Funktionskontrolle**

Halten Sie die Aufwärts-/Abwärtstasten gleichzeitig gedrückt, um den Tisch vollständig nach unten zu fahren. Sie hören einen Piepton, wenn das Zurücksetzen abgeschlossen ist.

Der Schreibtisch ist jetzt betriebsbereit.

Contrôle fonctionnel

Appuyez simultanément sur les boutons haut/bas et maintenez-les enfoncés pour abaisser complètement la table. Vous entendrez un bip une fois la réinitialisation terminée.

Le bureau est maintenant prêt à être utilisé.

Verifica funzionale

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti su/giù per abbassare completamente il tavolo. Si sentirà un segnale acustico al termine del ripristino.

Il desktop è ora pronto per l'uso.

Functional check

Press and hold the up/down buttons simultaneously to fully lower the table. You will hear a beep when the reset is complete.

The desktop is now ready for use.



5. **Montage eckige Tischplatte** **Montage plateau de table carré** **Montaggio piano tavolo quadrato** **Mounting square table top**

1

Tischgestell auspacken

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Teile aus der Verpackung.

Déballer le cadre de la table

Ouvrez l'emballage et sortez les pièces de l'emballage.

Disimballare il telaio del tavolo

Aprire la confezione ed estrarre le parti dalla confezione.

Unpack the table frame

Open the packaging and take the parts out of the packaging.

2

Rahmen platzieren und verschrauben

Richten Sie den Rahmen so aus, dass die Stütze nach dem Montieren zentral auf der Tischplatte ist. Legen Sie das Kabel für das Bedienelement bereits zwischen den Rahmen und die Platte. Verschrauben Sie den Rahmen mit 8 Schrauben. Platzieren Sie die Kontrollbox neben dem Rahmen und Schrauben Sie diese mit 2 Schrauben fest. Schliessen Sie das Bedienpanel an und verschrauben Sie dies mit den zwei schwarzen Schrauben.

Placer et visser le cadre

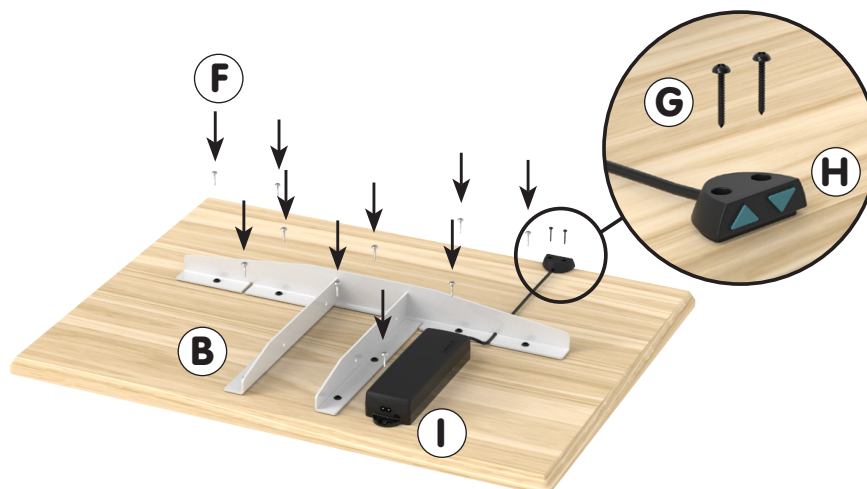
Alignez le cadre de manière à ce que le support soit centré sur le plateau après assemblage. Posez déjà le câble de l'élément de commande entre le cadre et la plaque. Visser le cadre avec 8 vis. Placez le boîtier de commande à côté du cadre et fixez-le avec 2 vis. Connectez le panneau de commande et fixez-le avec les deux vis noires.

Posizionare e avvitare il telaio

Allineare il telaio in modo che il supporto sia centrato sul piano del tavolo dopo il montaggio. Posare già il cavo per l'elemento di comando tra il telaio e la piastra. Avvitare il telaio con 8 viti. Posizionare la scatola di controllo vicino al telaio e fissarla con 2 viti. Collegare il pannello di controllo e fissarlo con le due viti nere.

Place and screw frame

Align the frame so that the support is centered on the tabletop after assembly. Already lay the cable for the control element between the frame and the plate. Screw the frame with 8 screws. Place the control box next to the frame and fasten it with 2 screws. Connect the control panel and fasten it with the two black screws.



5. **Montage eckige Tischplatte** **Montage plateau de table carré** **Montaggio piano tavolo quadrato** **Mounting square table top**

3

Stütze befestigen

Fügen Sie die Stütze in den Rahmen ein und Verschrauben Sie diesen mit den 4 Schrauben.

Fixer le support

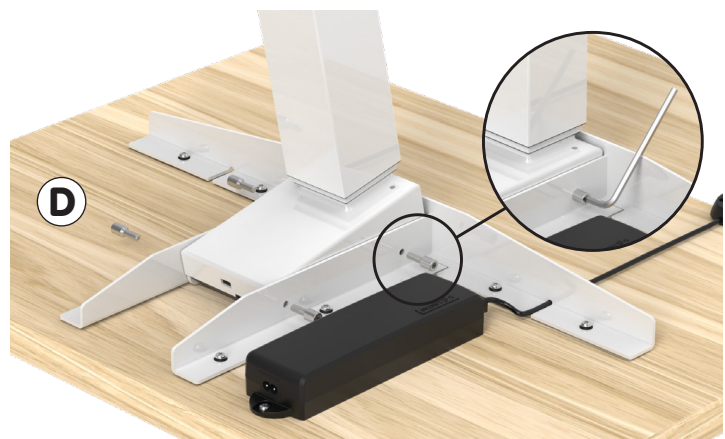
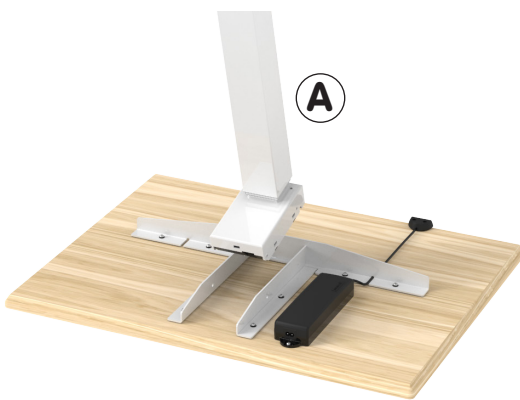
Insérez le support dans le cadre et vissez-le avec les 4 vis.

Fissare il supporto

Inserire il supporto nel telaio e avvitarlo con le 4 viti.

Fasten support

Insert the support into the frame and screw it with the 4 screws.



4

Fuss befestigen

Befestigen Sie den Fuss mit 4 In-bus-Schrauben an der Stütze.

Falls Sie Rollen dazu bestellt haben, schrauben Sie die 4 Stellfüsse raus und die Rollen mit dem Gewinde rein.

Fixer le pied

Fixez le pied avec 4 vis Allen à l'appui.

Si vous avez commandé des roulettes, dévissez les 4 pieds réglables et mettez les roulettes avec le filetage.

Fissare il piede

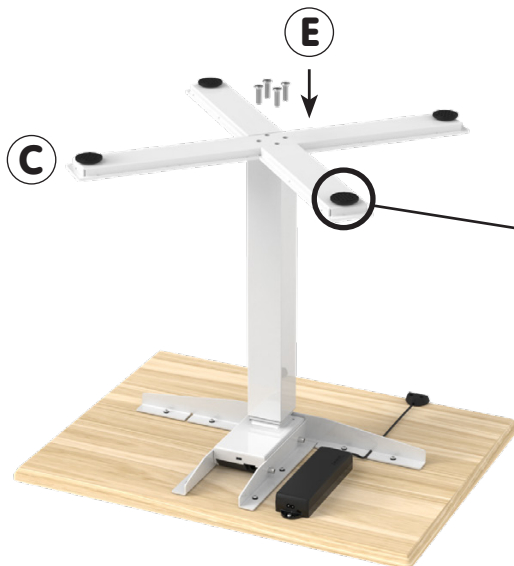
Fissare il piedino con 4 viti a brugola al supporto.

Se hai ordinato delle rotelle, svita i 4 piedini regolabili e inserisci le rotelle con il filetto.

Fasten foot

Fasten the foot with 4 Allen screws at the support.

If you have ordered castors, unscrew the 4 adjustable feet and put in the castors with the thread.



5**Funktionskontrolle**

Halten Sie die Aufwärts-/Abwärtstasten gleichzeitig gedrückt, um den Tisch vollständig nach unten zu fahren. Sie hören einen Piepton, wenn das Zurücksetzen abgeschlossen ist.

Der Schreibtisch ist jetzt betriebsbereit.

Contrôle fonctionnel

Appuyez simultanément sur les boutons haut/bas et maintenez-les enfoncés pour abaisser complètement la table. Vous entendrez un bip une fois la réinitialisation terminée.

Le bureau est maintenant prêt à être utilisé.

Verifica funzionale

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti su/giù per abbassare completamente il tavolo. Si sentirà un segnale acustico al termine del ripristino.

Il desktop è ora pronto per l'uso.

Functional check

Press and hold the up/down buttons simultaneously to fully lower the table. You will hear a beep when the reset is complete.

The desktop is now ready for use.



6.

Entsorgung**Élimination****Smaltimento****Disposal**

Entsorgungsservice:

Micasa bietet Ihnen einen Entsorgungsservice an. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.micasa.ch

Entsorgung: Nicht mehr verwendete Möbel der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.

Service d'élimination:

Micasa vous propose un service d'élimination. Vous trouverez des informations supplémentaires sur www.micasa.ch

Élimination: Veuillez remettre les meubles qui ne sont plus utilisés à une entreprise d'élimination. Adressez-vous à votre centre de collecte local.

Servizio di smaltimento:

Micasa vi offre un servizio di smaltimento. Ulteriori informazioni sono disponibili su

www.micasa.ch

Smaltimento: i mobili dismessi devono essere conferiti presso i centri di raccolta rifiuti per il loro corretto smaltimento. Rivolgersi presso il centro di raccolta locale.

Disposal service:

Micasa offers a disposal service. For more information visit

www.micasa.ch

Disposal: To correctly dispose of furniture that is no longer used, contact your local recycling centre.

7.

Kontakt / Service**Contact / service****Contatto / servizio****Contact / service**

Fragen / Anregungen: Wir sind gerne für Sie erreichbar: Montag bis Freitag 08.00 bis 18.00 Uhr Samstag 08.30 bis 16.30 Uhr Tel. 0800 840 848

Questions / suggestions: Nous sommes à votre disposition: Lundi - vendredi 08h00 à 18h00 Samedi 08h30 à 16h30 Tél. 0800 840 848

Domande / suggerimenti: siamo a vostra disposizione: lunedì - venerdì dalle 08.00 alle 18.00 sabato dalle 08.30 alle 16.30 Tel. 0800 840 848

Questions / Suggestions Please contact us. Our opening times are: Monday - Friday 8.00 to 18.00 Saturday 8.30 to 16.30 Phone 0800 840 848



Ersatzteile: Erhalten Sie direkt im Online-Shop von Migros-Service:

www.migros-service.ch

Pièces de rechange: Vous les obtenez directement dans le magasin en ligne de Migros-Service:

www.migros-service.ch

Pezzi di ricambio: sono disponibili direttamente sull'online-shop di Migros-Service:

www.migros-service.ch

Spare parts: Available directly from the Migros-Service online shop:

www.migros-service.ch